

## 60484-2024 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi architektoniczne, budowlane, inżynieryjne i kontrolne – Planungsleistung - Überflutungsschutzkonzept Stadt Kulmbach BA 2 - Bereich Dürrer Bach  
OJ S 21/2024 30/01/2024  
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Stadt Kulmbach

E-mail: [vergabestelle@stadt-kulmbach.de](mailto:vergabestelle@stadt-kulmbach.de)

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Planungsleistung - Überflutungsschutzkonzept Stadt Kulmbach BA 2 - Bereich Dürrer Bach

Opis: Ingenieurtechnische Leistungen der Lph 5 - 9 HOAI für das Leistungsbild

IngenieurbauwerkeÖrtliche Bauüberwachung als Besondere Leistung

Identyfikator procedury: a2ebfc55-2736-4d55-b57b-af7e0a0e90cd

Wewnętrzny identyfikator: 24-02-01eu

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71000000 Usługi architektoniczne, budowlane, inżynieryjne i kontrolne

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Stadtgebiet Kulmbach

Kod pocztowy: 95326

Podpodział krajowy (NUTS): Kulmbach (DE24B)

Kraj: Niemcy

##### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabepattform ([www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de)) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform.

##### Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

### 2.1.6. Podstawy wykluczenia

Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Planungsleistungen

Opis: Ingenieurtechnische Leistungen der Lph 5 - 9 HOAI für das Leistungsbild

Ingenieurbauwerke; Örtliche Bauüberwachung als Besondere Leistung

Wewnętrzny identyfikator: 24-02-01eu

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71000000 Usługi architektoniczne, budowlane, inżynieryjne i kontrolne

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Kulmbach (DE24B)

Kraj: Niemcy

#### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 02/05/2024

Data zakończenia trwania: 31/12/2026

#### 5.1.6. Informacje ogólne

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

#### 5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

#### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Kryterium:

Rodzaj: Kompetencje do prowadzenia danej działalności zawodowej

Nazwa: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Opis kryterium selekcji: Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen Direkter Link zur

Eigenerklärung (Formblatt 1240) -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFFormsBekVuUrl?z\\_param=2851861st](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFFormsBekVuUrl?z_param=2851861st) der Bewerber eine juristische Person, ist dieser nur

dann teilnahmeberechtigt, wenn durch Erklärung des Bewerbers nachgewiesen wird, dass der

verantwortliche Berufsangehörige die an die natürliche Person gestellten Anforderungen erfüllt. Bewerber oder verantwortliche Berufsangehörige juristischer Personen, die die entsprechende Berufsbezeichnung nach dem Recht eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum tragen, erfüllen die fachlichen Voraussetzungen dann, a) wenn sie sich dauerhaft im Bundesgebiet der Bundesrepublik Deutschland niedergelassen haben und berechtigt sind, die deutschen Berufsbezeichnungen nach den einschlägigen deutschen Fachgesetzen aufgrund einer Gleichstellung mit nach der Richtlinie 2005/36/EG (geändert durch die Richtlinie 2013/55/EU) zu tragen oder b) wenn sie vorübergehend im Bundesgebiet tätig sind und ihre Dienstleistungserbringung nach Richtlinie 2005/36/EG angezeigt haben. Nachweis der Bauvorlageberechtigung nach Art. 61 BayBO und der beruflichen Befähigung des Bewerbers und/oder der Mitarbeiter des Unternehmens, insbesondere der für die Dienstleistung verantwortlichen Personen durch Nachweis der • Berechtigung zur Führung einer Berufsbezeichnung (z. B. Architekt, Innenarchitekt, Landschaftsarchitekt, Ingenieur, Stadtplaner) • des Studiums des Bauingenieurwesens gem. Art. 62a Abs. 1 Nr. 1 BayBO i.V.m. Art. 62 Abs. 3 BayBO (mindestens dreijährige Berufserfahrung in der Tragwerksplanung und Eintragung in die Liste der Ingenieurekammer Bau).

Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

Kryterium:

Rodzaj: Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Nazwa: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Opis kryterium selekcji: Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen Direkter Link zur

Eigenerklärung (Formblatt 1240) -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z\\_param=285186](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=285186)

Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

Kryterium:

Rodzaj: Zdolność techniczna i zawodowa

Nazwa: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Opis kryterium selekcji: Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen Direkter Link zur

Eigenerklärung (Formblatt 1240) -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z\\_param=285186](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=285186) Für die geforderten Referenzen gelten folgende

Mindestkriterien: Es sind mindestens zwei Referenzen und Bescheinigungen des Auftraggebers der Referenz über die auftragsgemäß ohne Einschränkungen durchgeführte Leistung in Form einer Präsentation anzugeben. Bei diesen muss es sich um besonders vergleichbare Leistungen handeln. Die besondere Vergleichbarkeit ist nur gegeben, wenn folgende Kriterien erfüllt sind: - Planungsleistung Ingenieurbauwerke (Hochwasserschutz / Gewässerausbau) mit den Leistungsphasen 5 - 9 sowie im selben Auftrag: Örtliche Bauüberwachung- Aufgabenerfüllung für einen öffentlichen oder vergleichbaren Auftraggeber- Wert der Gesamtmaßnahme (Kostengruppe 200 - 700) mind. 5,0 Millionen netto- Wert der erbrachten Leistung nach HOAI 2019/2021 mind. 500.000 € netto Die Referenzen dürfen nur aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (2021 - 2023), d.h. sie dürfen nicht älter als 01.01.2021 sein, stammen. Stichtag ist die abgeschlossene Lph 8.

Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z\\_param=285186](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=285186)

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

##### Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de>

Opis: Sämtliche Vergabe-/Auftragsunterlagen sind auf der Vergabepattform ([www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de)) eingestellt. Die einzureichenden, bearbeitbaren Formulare sind auf den eigenen Rechner herunterzuladen, dort lokal auszufüllen und zu speichern. Die ausgefüllten und lokal gespeicherten Unterlagen sind auf die Plattform hochzuladen. Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform ist der Bieter, der die Erklärung abgibt, zu benennen. Eine gesonderte Unterschrift sowie eine fortgeschrittene oder qualifizierte Signatur sind nicht erforderlich. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform. Nicht fristgerecht eingereichte oder schriftliche (in Papierform eingereichte) Angebote werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt.

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Dozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 06/03/2024 09:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 30 042 024 Dni

##### Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

W późniejszym terminie nie można przedkładać żadnych dokumentów.

Informacje dodatkowe: KEINE

##### Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 06/03/2024 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

##### Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego:

Tak

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

#### 5.1.15. Techniki

##### Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

##### Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer Nordbayern

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Vergabekammer Nordbayern

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Stadt Kulmbach

Organizacja rozpatrująca oferty: Stadt Kulmbach

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Beschaffungsamt des BMI  
Numer rejestracyjny: 994-DOEVD-83  
Miejscowość: Bonn  
Kod pocztowy: 53119  
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Kraj: Niemcy  
E-mail: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100

**Role tej organizacji:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Stadt Kulmbach  
Numer rejestracyjny: StadtKU  
Adres pocztowy: Marktplatz 1  
Miejscowość: Kulmbach  
Kod pocztowy: 95326  
Podpodział krajowy (NUTS): Kulmbach (DE24B)  
Kraj: Niemcy  
Punkt kontaktowy: Vergabestelle  
E-mail: [vergabestelle@stadt-kulmbach.de](mailto:vergabestelle@stadt-kulmbach.de)  
Telefon: 00499221940234  
Adres strony internetowej: <https://www.stadt-kulmbach.de>  
Profil nabywcy: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Nordbayern  
Numer rejestracyjny: VergabekammerNordbayern  
Adres pocztowy: Postfach 606  
Miejscowość: Ansbach  
Kod pocztowy: 91511  
Podpodział krajowy (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)  
Kraj: Niemcy  
E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)  
Telefon: 0049981531277

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: d4669589-9bab-40a0-b712-5010b7b3b066 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 29/01/2024 12:01:02 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski,  
czas zachodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 60484-2024

Numer wydania Dz.U. S: 21/2024

Data publikacji: 30/01/2024